

あしまた

9月号

もうそこには秋の風
(撮影場所：國見区)

◎もくじ (2013年9月号)

2 全国・九州大会で大活躍

3 ゲーフラアワード

4 A L T 紹介 / 町民体育祭結果

5 肺炎球菌ワクチン接種費用助成

6 夏祭りスナップ写真

8 戦没者追悼式 / 子ガメ旅立つ

9 まちのわだい

10 英国派遣事業

14 文化財 / 景さんのチョアア記

15 保健センターだより

/ 犬や猫を飼っている人へのお願い

16 お知らせ

18 芦北警察署 / 芦北消防署

19 書道・短歌 / 出生・おくやみ

20 佐敷城跡フォトコンテスト

/ 星野富弘美術館だより

えりな
藤井恵理奈さん(平生)

全国高等学校総合体育大会
カヌー女子カヤックペア **優勝**

カヤックフォアでも**準優勝** (藤井恵理奈さん、竹下^{ゆめの}夢乃さん)



竹下夢乃さん



藤井恵理奈さん



カヤックペアの藤井さん(右)、松永さん

8月1日から4日にかけて大分県で行われた高校総体カヌー競技。水俣高校3年の藤井恵理奈さんが女子カヤックペア500mで見事優勝しました。また、同校2年の竹下夢乃さん(計石東)らと出場したカヤックフォア(4人乗り)500mでは準優勝に輝きました。同大会でのカヌー女子の優勝は県内初の快挙です。

1年生の時からペアを組んだ松永あゆりさん(内野小出身・水俣市在住)とは、幼少時にピアノ教室で知り合い、高校入学時に再会。先輩に誘われ一緒にカヌー部の門をくぐりました。藤井さんは「カヌーは練習もハードで、ペアの松永さんといけんかしたり何度も辞めようと思ったりました。仲間やコーチ、家族に支えられて最後まで続けることができました」と笑顔で話してくれました。

全国大会・九州大会で快挙！ 芦北町の選手が大活躍

第3位 (2年連続)



たいち
福田大地さん
(大野)

5位入賞



だigo
山本大悟さん
(花岡西)

全国高等学校校定時制通信制体育大会
第44回剣道大会
全国高等学校総合体育大会
空手道競技 男子個人組手

全日本少年少女空手道選手権大会
小学4年女子個人組手 **優勝**

釜つばささん
(花岡西)



東京武道館で8月10日、11日に行われた全日本選手権大会で、佐敷小の釜つばささんが昨年準優勝に終わった雪辱を晴らし、目標としていた優勝を成し遂げました。

つばささんの姉2人も同大会で優勝していて、姉を超えるためにも優勝するしかないとい心を決めて試合に臨んだそうです。これからの目標を尋ねると、「6年生まで勝ち続けて、3連覇を目指す」と気合い十分。監督で父親でもある辰信さんは、「中学生や高校生に交じって、1年間毎日継続して練習してきたことが勝因。親としても報われた気持ちです」と話していました。

第48回

交通安全全子供自転車全国大会

5位入賞 内野小学校

東京ビッグサイトで8月7日に行われた全国大会で、内野小学校が5位入賞を果たしました。8月16日、児童の皆さんと指導にあたった池田教頭が役場を訪れ、竹崎町長に入賞の報告をしました。



▶写真右側から

尾川 航(わたる)くん
立居場 涼(りょう)くん
地方莉理香(りりか)さん
宮島 颯来(そつらい)くん
江口 朔弥(さくや)くん
内山 暖乃(なるの)さん

九州小学生体操大会

優勝(Aチーム)第3位(Bチーム)

JK Aジュニア

新体操クラブ



▶写真後列右側から

Aチーム (後列)

岩永 京大(けいと)くん
大室 裕慈(ゆうじ)くん
邑上 颯(はやて)くん
岩永 果大(かだい)くん
木下 大雅(たいが)くん
米良 睦希(むつき)くん

木下 直生(なお)くん

Bチーム (前列)

米良 陽希(はるき)くん
立居場 涼(りょう)くん
今村 亮介(りょうすけ)くん
川口 大輔(だいすけ)くん
井上 彩斗(あやと)くん
赤池 海都(かいと)くん

11月17日「第7回くまもとサッカーフェスタ」
「ゲーフラアワード2013」作品募集

11月17日(日)に開催される「第7回くまもとサッカーフェスタ」で地域とロアッソ熊本の絆を結び共に元気を出すロアッソ応援旗コンテスト「ゲーフラアワード2013」が実施されます。ゲーフラとはゲート型応援フラッグの略です。

このゲーフラアワードのPRに熊本日日新聞社やロアッソ熊本運営会社などをつくる「みんなで行こう」実行委員会の担当者や2体のゆるキャラ「ロアッソくん」と熊日の「プレスケ」が、8月8日芦北町役場を訪れました。

対応した藤崎副町長らとチームの勝利を祈願する「絆エンブレム・モノリス」に手をかざしながら、「ロアッソ、芦北共に元気になろう」と宣言しました。



▲絆エンブレムに触れながら宣言する藤崎副町長ら(中央)

*応募・問い合わせ先
熊日デジタルセンター内 みんなで行こう」実行委事務局
☎096(361)3224
メール: festa@kumanichi.co.jp
住所: 〒860-8506

熊本市中央区世安町172

芦北と共に
元気になろう!
ロアッソ熊本

作品募集要項

- ▶応募期限 10月15日(火) 必着
- ▶応募資格 個人、団体、企業
- ▶作品規定

【大きさ】一辺50cm×50cm程度以上(2人で持てる大きさまで)のもの
【色】赤布。赤布以外の場合は、赤文字などを利用して全体の3割以上を赤が占めること

【コンセプト】ロアッソ支援をベースにチームや選手を応援するメッセージや図表を示す。商品などのPRはできません

- ▶応募方法 作品をデジタル写真で撮影し、メールまたは郵送

※詳しくは実行委ホームページで

芦北の皆さん、こんにちは

8月から芦北町に赴任した新しいALT（英語指導助手）を紹介します。

スペンサー ブライアン
Spencer Bryan 先生



こんにちは！僕の名前はスペンサー・ブライアンです。スペンサーと呼んでください。芦北の新しいALTです。今、佐敷に住んでいます。24歳です。アメリカのカンサス州から来ました。カンサス大学を卒業しました。専門は人類学とフランス語です。いろいろなことに興味があります。趣味はハイキングとスキーと旅行とバスケットボールとフリスビーゴルフです。暇な時は料理とガーデニングを楽しみます。日本の料理の作り方を学びたい。それと盆栽もやってみたいです。

日本には初めて来ました。だから日本国内を探るのを楽しみにしています。日本の文化と伝統についての知識を深めたいです。今は、日本語をしゃべれないけど、一生懸命勉強したいと思います。

日本の第一印象はとてもいいです。特に芦北町

のこと。芦北町の町民はとてもフレンドリーです。食べ物はとてもおいしいです。芦北牛が大好きです。景色もすばらしいです。芦北町はカンサス州と違っていています。例えば、山と海がとてもきれいです。カンサス州はとても平たい所です。

僕は佐敷中学校と湯浦小学校と内野小学校と吉尾小学校で働きます。子どもたちや職員と交流するのを楽しみにしています。町民の皆さんとの触れ合いも楽しみにしています。僕を見たら、「こんにちは」と声をかけてください！よろしくお願いします！

(訳：ALT ジェニファー先生)

町民体育祭結果

水泳は湯島、軟式野球は佐敷東、ビーチボールは大東が制す
 大東が総合トップを維持

8月に行われた町民体育祭は、水泳で湯島と泉南が強さを見せ、総合での順位を上げました。軟式野球は佐敷東が優勝し、総合2位をキープ。ビーチボールバレーでは大東が制し、総合トップを7月から維持しています。

9月1日現在で、この後行われる種目は9月のゴルフ、10月の陸上競技を残すのみとなりました。このまま大東が最初の総合優勝を勝ち取るようになるのか、佐敷東をはじめとする2位以下の地域体協が逆転優勝を果たすことができるのか注目されます。

総合順位 (9月1日現在)

順位	地域体協	総合得点
1位	大東	64
2位	佐敷東	61
3位	泉南	56
4位	佐敷西	55
5位	湯島	50
6位	田浦北部	47
7位	田浦南部	40

〔水泳〕

●開催日 8月4日(日)

●場所 町営温泉プール

◆優勝 湯島

2位 泉南

3位 田浦北部

4位 大東

5位 佐敷東

6位 田浦南部

7位 佐敷西

〔軟式野球〕

●開催日 8月11日(日)

●場所 地域間交流グラウンド

◆優勝 佐敷東

2位 佐敷西

3位 田浦北部

4位 湯島

5位 泉南

6位 大東

7位 田浦南部

〔ビーチボールバレー〕

●開催日 8月18日(日)

●場所 しろやまスカイドーム

◆優勝 大東

2位 佐敷東

3位 湯島

4位 泉南

5位 佐敷西

6位 田浦南部

7位 田浦北部

○内の数字は得点

後期高齢者医療被保険者の皆様へ

肺炎球菌ワクチン接種 費用の一部を助成します



肺炎は死因の第3位 ワクチン接種で予防を

肺炎による死亡率が近年増加しています。肺炎は県内の死因の第3位（平成23年）となり、特に75歳以上で急激な増加がみられます。

肺炎球菌は高齢者の肺炎を引き起こす原因となることが多い菌です。肺炎球菌ワクチンを接種することで免疫ができて、重症化を防ぐことができます。

接種にあたっての注意事項

- この予防接種は、本人の希望で行う任意の接種となります。事前にかかりつけ医に相談し、納得したうえで接種を受けてください。
- 5年以内に肺炎球菌ワクチンの再接種を受けた場合、副反応が報告されています。必ず接種前に医師の説明を受けてください。
- インフルエンザワクチンのように安全性が高く、重い副反応は極めてまれといわれています。

助成の対象者など

▼対象者 芦北町の住民基本台帳に登録され、接種日に後期高齢者医療制度の被保険者になっている人
※ただし次に該当する人は対象外となります。

・過去5年以内に肺炎球菌ワクチンの予防接種を受けた人
・ワクチン接種に健康保険などの適用がある人（脾臓摘出者など）

▼助成額 2千円

▼自己負担額 接種費用から助成額を差し引いた額 ※接種費用は医療機関により異なりますが7千円から8千円程度です。

▼接種期間 12月31日(火)まで

▼接種場所 下記の指定医療機関

▼必要なもの ・熊本県後期高齢者医療被保険者証（オレンジ色）
・自己負担金

*問い合わせ先

住民生活課 健康づくり推進室
☎(82)2511 (内線142)

◎指定医療機関（ワクチン接種には医療機関への予約が必要です）

医療機関名		電話番号
芦北町	百崎内科医院	87-1777
	井上医院	82-2503
	宮島医院	82-2254
	篠原医院	82-2046
	松本医院	82-2019
	竹本医院	86-0075
	溝部病院	86-2770
	芦北クリニック	86-1200
水俣市	国保水俣市立総合医療センター	63-2101 (*予約不要)
	水俣協立病院	63-1704
	協立クリニック	63-6835

医療機関名		電話番号
水俣市・津奈木町	白梅病院	63-7575
	山田クリニック	63-5188
	深水医院	63-6390
	尾田胃腸科	63-3438
	てらさきクリニック	63-1200
	本田レディースクリニック	63-2019
	佐藤クリニック	69-3007
	淵上病院	63-6551
	淵上クリニック	63-6552
	松本医院（津奈木町）	78-2003

※受付時間、接種費用などについては、各医療機関にお問い合わせください。

佐敷七夕まつり



芦北の夏まつり スナップ写真

田浦夏まつり



古石夏まつり



大野夏まつり



吉尾温泉あゆまつり



丸米ふるさと祭り



大尼田ふるさとふれあい祭り



大岩夏まつり



花火大会



女島ゆめもやい祭り



68年目の平和の誓い 戦没者追悼式



▲英霊に献詠（けんえい）を捧げる
吟道八河流光陽会

平成25年度芦北町戦没者追悼式が8月28日、しるやまスカイドームで行われました。式には遺族や来賓など約560人が出席し、戦争の犠牲となられた1243人の英霊に黙とうをささげました。竹崎町長は「戦争の教訓を風化させず平和と繁栄に貢献していきたい」と式辞を述べました。遺族を代表して湯浦遺族会会長の菊川正範さんが「私たちも郷土の発展のために努力します」と英霊への感謝と追悼の言葉をささげました。午後からは陸上自衛隊第8師団第8音楽隊による演奏会が行われ、「あまちゃん」テーマソングや歌謡曲などが披露されました。また、音楽隊が演奏する葦北鉄砲隊の歌に合わせて2階席にいた町立保育所の園児全員が歌うコラボレーションも実現し、訪れた観客を魅了していました。



▶町長に謝辞を述べる佐敷遺族会会長の岩永好武さん



▶多くの観客を魅了した第8音楽隊の演奏

2匹の子ガメが海に旅立つ

― 御立岬海水浴場



▶旅立って行くふ化したウミガメ

5月にウミガメが産卵した御立岬海水浴場で、8月5日、2匹の子ガメのふ化が確認されました。芦北町でウミガメのふ化が確認されたのは、2006年のマリナーパークビーチ（鶴木山）以来7年ぶりで、御立岬海水浴場では初めてです。

このウミガメは、5月31日に御立岬海水浴場で産卵が確認され、無事にふ化するよう御立岬公園職員などによる見守りが行われていました。通常、ウミガメは産卵から60日前後でふ化しますが、今回は65日を経過してもふ化しなかったため、卵の状態を確認するために関係者が砂浜を掘り返し、2匹の子ガメを発見しました。子ガメの種類はアカウミガメで、体長は約7cm。2匹は波打ち際まで大事に運ばれ、海に旅立っていききました。

産卵が確認されていた卵は150個でしたが、2匹以外は死滅していました。6月の平均気温が平年より低かったことや降水量が少なかったことなどが原因と考えられます。

産卵から55日が経過した頃から毎晩海水浴場に足を運び見守っていた大岩憲治さん（田浦町4）は、「2匹だけでも救い出すことができよかった。子ガメが立派に成長し、また御立岬のビーチに帰ってきてくれれば嬉しい」と話してくれました。

浴衣姿で窓口対応 佐敷七夕まつりにあわせ

役場住民生活課の職員が8月6日、浴衣姿で窓口での対応をしました。佐敷七夕まつりが催されるのにあわせて、窓口の雰囲気をもくししようと女性職員が浴衣を持参し1日限定で行われたものです。

窓口を訪れた住民からは、「涼しげでいいですね」という声が聞かれました。



浴衣姿で窓口業務を行った住民生活課の職員



100歳の誕生日を迎えた山本サメさんと親族の皆さん

山本サメさん 祝100歳

山本サメさん（新町）が8月9日に100歳の誕生日を迎えました。この日、入所しているグループホームあしきたで家族や入所者、職員の皆さんで祝いました。山本さんは、早くに夫を亡くし、女手一つで3人のお子さんを育てました。長男の豊道さんは「能の素謡（すうたい）とマージャンが趣味でした。低血圧対策のために毎日、焼酎のお湯割りを1杯飲んでいたので長生きの秘訣（ひけつ）かもしれません」と話してくれました。

猛暑の夏 芦北町でも 37.4℃を記録

日本各地で記録的な猛暑になった今年の夏。芦北町でも暑い日が続きました。特に8月に入り平年より気温が高くなり、お盆を過ぎた数日間にはわたり35℃を超える猛暑日となりました。8月20日には役場本庁舎屋上に設置してある気象観測装置で37.4℃を記録しました。これは、観測装置の記録が残る平成21年以降では過去最高の気温です。



37.4℃を示す気象観測装置のモニター



ペットボトルを使った水の実験を観察する子どもたち

夏休みの子ども体験学習

町内の小学生12人が参加し8月23日、芦北町子ども体験学習が行われました。この日訪れた菊池市の産廃処理場では、施設の職員から廃棄物処理やリサイクルなどについて説明を受けました。次に向かった熊本市の水の科学館では、雨や地下水など水の循環について学んだり、水を使った実験をしたりしました。子どもたちは水の大切さや水の不思議について考えていました。最後は館内の遊水池で全身水浸しになって水と戯れていました。

中学・高校生が心と体で感じた8日間 平成25年度 英国派遣事業



▲ロンドンのタワーブリッジにて

中学生・高校生を対象とした英国派遣事業が8月18日から25日までの7泊8日（うち機内1泊）の日程で行われました。

今回派遣されたのは、46人の応募者の中から抽選で選ばれた7人の中学生と引率の町職員2人、教職員1人の計10人です。

この事業は、国際感覚の豊かな人材育成を目的に平成8年から行われていて、これまでに78人の教職員や町職員、国際交流協会員などが派遣されてきました。今年度からは、将来国際社会で活躍できる人材を育てるため、中高生を派遣することになりました。

派遣された中高生は、英国で歴史的な町並みや建造物を見学したり、日本大使館や国会議事堂を訪れたりしました。また、現地の子どもたちや熊本県人会などとの交流も行い、親交を深めました。海外で実際に多くの外国人と触れ合ったことで、語学やコミュニケーション能力の必要性を肌で感じた8日間になりました。

派遣スケジュール

8月9日 結団式

8月18日

芦北町出発

福岡空港

ソウル・仁川空港

ロンドン・ヒースロー空港

ロンドン市内ホテル泊

8月19日

ロンドン市内視察

セントポール寺院

タワーブリッジ

ロンドン塔

バックingham宮殿など

日本大使館訪問

在英熊本県人会との懇親会

ロンドン市内ホテル泊

8月20日

国会議事堂視察

ハソックスに移動

英国の子どもたちとの交

流、夕食会

ラングエッジスクールでホー

ムステイ（23日まで）



▲ローズ地方議会を表敬ホームステイ先での交流会▶
◀空手を披露する内田くん
▼大使館の前で（館内は撮影禁止でした）



英国派遣事業を通じて

派遣団副団長(田浦小校長) 藪 隆司

今回派遣された高校生4人、中学生3人は、サウスタウンズ・ラングエッジスクールで4泊のホームステイを行いました。ここでは、経営者のマークの3人の子どもやオーストリアから英語の勉強に来ていた5人の女の子と日常生活を共にしながら

交流を深めることができました。

最初は、言葉をお互いに聞き取れず、なかなか日本人だけで固まっていたのが、少しずつ会話ができるようになっていきました。特に、マークの次男で9歳のルーカスがとても明るく社交的で、いろんな場面で雰囲気盛り上げてくれたので、自然に英会話に馴染んでいくことができました。また、日本と英国の生活習慣や生活様式の違いを感じることができ、日本の生活がいかに便利なのかということも再認識できました。

その一つに、スクールでは水をたくさん使うとタンクに貯まるのに時間がかかります。みんながシャワーでたくさん水を使うと、マークが夜中にホースでタンクに水を貯めていました。自分たちのために夜中に作業してくれる姿に心を打たれるとともに、水を大切に使う必要性も学びました。

今回の派遣事業を通じて、英国の歴史、文化、伝統を直接体感したり、英国の人々と現地で暮らす日本の方々とたくさん交流したりすることができました。この貴重な経験は、きっと将来を担う子どもたちの一つの確かな道標となってくれることでしょう。

8月21日

ブライトン市内の視察
買い物体験

8月22日

科学観覧館視察
セブンシスターズ見学
スーパーマーケット見学

8月23日

ローズ地方議会表敬訪問
ローズ修道院史跡視察
イギリスの民家（チャップマン夫妻宅）訪問

8月24日

現地の子どもたちとの交流
さよならランチ

ロンドン・ヒースロー空港
出国手続き・帰国の途へ
機内泊

8月25日

ソウル・仁川空港
福岡空港
芦北町役場着



派遣された生徒の皆さんに、感想を書いてもらいました。このスペースでは書ききれないこともたくさんあると思いますが、帰国後の第一声をご覧ください。

古い物を大切にしているイギリスの精神に感心。食文化では日本人に生まれてきてよかった。



八代東高校 石橋 遥

今回、英国派遣事業に参加して、見て、聞いて、感じて、たくさんのかたちを学びました。イギリスの良い所はもちろん、外国に行ったことで知り得た日本の良さを実感しました。

イギリスは、ボランティアが大変盛んな国だと感じました。博物館も古い風車も全てボランティアで成り立っており、古い物を大切にしている精神には本当に感心しました。あのイギリスのモダンな雰囲気はこの国の人たちが作り上げてきたものなのだと実感しました。

そして、食べ物。日本食の素晴らし

さをまじまじと痛感させられました。ダシ、うまみ成分。これは日本が世界にほかれる素晴らしい文化です。日本人に生まれてきてよかったと心から思いました。

最後に言語。言葉はコミュニケーションを取る大切な手段です。自分の英語力の低さをまざまざと感じさせる研修でした。

イギリスでは古い家を大切にしている。単語やジェスチャーでコミュニケーションがとれた。



八代高校 内田 有哉

今回のイギリス派遣でたくさんのかたちを学ぶことができました。例えば日本では新しい建物、新しい家などが好まれています。しかし、イギリスでは古い建物ほど価値があり、多くの古い家やお城を大切にしています。実際新しい家がありなく、歴史を大切にしているのだと感じることができました。

またイギリスではボランティアが重

視されていきました。日本の博物館や美術館は入場料が必要ですが、イギリスは住民たちがお金をだしあつて運営しているのでも驚きました。大人だけでなく、学生も手軽に入ることができるといって、沢山の勉強ができるということがわかり、日本もそうなるってほしいと思いました。外国の方々の会話では、なかなか気持ちが伝わらず大変な部分もありましたが、相手の発する単語を理解し、こちらも単語やジェスチャーを使ってコミュニケーションをとることができたので、自信がつかました。今回、このような貴重な体験をさせていただき、本当にありがとうございます。

県人会の木村さんから人生のアドバイス。人生はがむしゃらに。英語を生かした仕事をしたい。



大口明光学園 川口 美紅

私は、今回英国派遣に参加できて、心から良かったと思っています。今回の派遣を通して学んだことは山ほどあ

ります。1番の感想は自分の英語力のなさに情けなくなつたということですね。実際に現地で外国人と会話をしても簡単な文章しか分からないため、あまり会話できず、自分が言いたいこともうまく表現できませんでした。

2日目に在英熊本県人会の木村さんの講話がありました。木村さんは私に「1日1日を大切に過ごし大切に生きなさい。そうしたらきっと自分に合う職業がみつかるよ。」とアドバイスをくださいました。

私は今回の英国派遣で、英語をもっとと勉強して、英国に留学し、英語を生かした仕事をしたいという気持ちが芽生えました。今回の経験は、必ず将来に役立つと思います。

昔の趣を大切にしている文化が素晴らしい。日本の素晴らしさも再認識。



水俣高校 川添 和莉

私は今回、イギリスに行けてとてもよかったなと思います。違う文化に触れ、学び、いろいろな体験ができた

思います。他国の文化に触れたことにより、日本の素晴らしさを再認識することができました。

私がイギリスへ行き、最初に驚いたのは町の風景です。昔の建物がきれいに残されていたからです。昔の趣を大切にしている文化はとてすばらしいことだと思いました。

次に言葉の大切さを学びました。英語が話せないのでも買い物をしたり、ホームステイ先でもコミュニケーションが上手にできませんでした。言葉が違くと意思疎通がこなにも難しいんだと身を持って体験しました。英語は世界共通語なのでこれからは英語の勉強に力を入れたと思います。次、またイギリスに行く機会がある時は自分の力で話せるようになって行きたいです。

博物館が無料で驚いた。お風呂に入って日本はとても便利な国だと気付く。



田浦中 川元 由比

私はイギリスに行つて驚いたことが

あります。

一つは博物館の入場料が無料だったことです。日本では博物館に入るときはお金がいるけど、イギリスではそれが普通だったのでびっくりしました。

もうひとつは、お風呂です。日本は水をいくら出しても水が出なくなることはほとんどないですが、ホームステイ先で水が出なくなり驚きました。そして日本は設定した温度のお湯が出てくるけど、イギリスではその温度で出なかったの、日本はとても便利な国なんだなあと思いました。

今回イギリスで学んだことがたくさんあったので、日本でそれを生かし、また機会があればイギリスに行きたいです。

英語は苦手だが好きになった。日本は世界から見ればとても平和なところだと気付く。



佐敷中 柳川 知夏

私は今回の英国派遣事業に参加して、たくさんのことを学びました。そ

の中で最も心に残っていることが二つあります。一つ目は、英語の大切さを改めて感じたことです。もう少し英語が聞けたり話せたりできたらよかったのにと反省しました。私は英語は今でも苦手ですが、好きになることができました。今から一生懸命勉強して将来は国際的な仕事をするのもいいなあと将来の視野も広げることができました。

二つ目は日本という国のすばらしさに気づくことができました。イギリスに行つて初めて日本は設備が整つていて、人も優しく、安心して暮らせる場所なんだと思ひ、今まで普通だと思つていたことが実は世界から見ればとても平和なところだと気づきました。今回勉強したことを忘れず今後の生活に生かしていきたいと思ひます。ありがとうございました。

歴史を大切にしているのだなと思つた。英語学習の意欲がでてきた。



大野中 山下 穂菜美

私はイギリスに行つて多くのことを学ぶことができました。

一つ目は、建物です。イギリスの町並みを見ていると古い建物がとても多かったです。ホストファミリーの方に聞くと、「新築より百年経つた建物の方がイギリス人は好きなんだよ」と教えてくれました。今までの歴史を大切にしているのだなと思ひました。また、国会議事堂やバッキンガム宮殿など有名な建物が見られてとても嬉しかったです。

二つ目は、英語の大切さです。相手の話していることは分かつたけど、自分が言いたい事をはつきり伝えることができませんでした。だから、もっと英語を学習しようという意欲がでてきました。海外に行く時は人に任せずに一人で話せるようにしたいです。

貴重な体験をすることができ、最高の夏休みになりました。



派遣団引率者

本山 昭	教育課長(派遣団長)
藪 隆司	田浦小校長(副団長)
田淵 耕一	総務課長補佐

芦北に残る文化遺産

②8 田浦祝い唄

芦北町指定無形民俗文化財
平成25年4月16日指定

9月16日は敬老の日です。この日は「多年にわたり社会に尽くしてきた老人を敬愛し、長寿を祝う」ための祝日とされています。町内でも各地区で敬老会が開催されると思います。

さて、今回紹介するのは、このようなお祝いの席に欠かせない風習として受け継がれてきた「田浦祝い唄」(「祝いめでた」ともいう)です。『田浦町誌』によれば、約800年の伝統を持つといわれていますが、歌詞をみると「織部盃」という言葉があり、この焼物自体が近世にできたものであることから、祝い唄も中世までさかのぼるものではなく、江戸時代以降に成立したものと考えられます。

歌詞は全部で5節あり、宴会の始めに最初の3節を唄い、祝宴の締めで残り2節を再び唄いあげるのが、伝統的な歌い方です。歌詞の中には「祝いめでたの〜若松様よく〜という節があり、類似したものが福岡県の「博多祝い唄」をはじめ全国各地にみられます。祝い唄の起源は、一説に伊勢音頭(木遣り唄)にあるといわれています。江戸時代、庶民は自由に居住地を離れることができずでしたが、お伊勢参り(伊

勢神宮への参拜)は例外的に許されていて、その参拜に出かけた人々が伊勢で覚えた唄を故郷に持ち帰って、各地の風習となったという説です。芦北町では田浦地区だけに残っており、かつての農村生活を知る上で大切な民俗文化財といえます。

地域の有志で「田浦祝い唄保存会」が結成され、町文化祭では恒例の郷土芸能として発表しています。今年の敬老会でも各地に出張して披露されるようです。



- 一 祝いめでたの 若松様よ
枝も栄える 葉も茂る
- 二 この座敷は 祝いの座敷
黄金花咲す 千代の松
- 三 飲めや大黒 歌えや恵比須
中のお酌は 福の神
- 四 つもり際には 織部盃じやいやよ
織部盃 思えば薄すごき
- 五 届け届けと 来まで届け
来は 鶴亀 五葉の松

*問い合わせ先

生涯学習課 文化振興係
☎(87) 1171 (内線145)

景さんの 芦北チヨアチヨア記

(第16回)

芦北町国際交流員
李允景(イ・ユンギョン)

アンニョンハセヨ!
役場で様々な国際交流関係の仕事させてもらっています。その中で、一番難しいながらも楽しい仕事は「韓国語講座」です。この講座は、国際交流協会の主催で今年も5月から初級編と中級編がスタートしました。現在は約30人の受講生が韓国語を学んでいます。

私にとっては韓国語のハングル文字や言い回しなどは当たり前なものです。受講生には未知の世界なので、それを分かりやすく説明することはなかなか難しいです。そこで、韓国の歌と一緒に歌ったり、ゲームをしたりして、楽しみながら韓国語に触れるようにしています。言語というのは、その国の文化や歴史につながっているため文化の紹介も少し加えており、講座を通じてお互いのことを理解し合えたらと思います。

受講生の中には、講座の時間に間に合わせるため仕事を早く

切り上げたり、仕事で疲れているのに頑張つて来られる人もいるので、時間を無駄にはしていないと思っています。そういう思いでいるといつの間にか時間が過ぎてしまいます。最初は、ハングル文字さえ知らなかった人が、今は少し喋れるようになってきているのを見ると、とても嬉しくてやりがいを感じています。まだ足りないことだらけの講座ですが、皆さんが楽しみながら韓国語を学べるようにこれからも頑張っていきたいと思えます!

さて、私が日本語を学んだきっかけはアイドルグループの「嵐」が好きになったからです。先日24時間テレビの撮影で芦北に来た、嵐の櫻井翔くんに会いました!興奮のあまり、ちゃんと話せませんが、憧れの人に会え、自分の気持ちを伝えられて本当に幸せでした♥

後期講座(10月〜) も開講予定です。



保健センターだより

*問い合わせ先
保健センター ☎(86)0200

健康寿命を延ばそう！

①に運動 ②に食事
しっかり禁煙

最後にクスリ

9月は、生活習慣の改善の重要性について、国民一人一人の理解を深め、健康づくりの実践を促進する「健康増進普及月間」です。

日常生活のあり方と深く関連している生活習慣病は、今の生活を見直すことで発症を予防できます。予防するために大切なことは、**運動週間の定着や食生活の改善**といった健康的な生活習慣を確立することです。

平均寿命は延びましたが、生活習慣病により生活の質を落としてしまったり増加し、大きな問題となっています。これからは、認知症や寝たきりにならない状態での生活できる期間である「健康寿命」を延ばしていく取り組みがとても重要です。



芦北町では、平成25年度から健康づくり推進条例に基づく「健康づくり推進運動」を全町的取り組みとして実施しています。現在、重点施策として啓発活動や事業展開をしているものは次の3項目です。

①身体活動・運動の推進

健康運動教室、健診結果説明会や広報紙による啓発活動など

②歯の健康づくり

フッ素塗布・洗口、乳幼児・妊婦歯科健診、歯みがき講習会、むし歯予防教室、歯周病検診、健診結果説明会や広報紙による啓発活動など

③生活習慣病の発症予防と重症化・合併症防止

基本健診、健診結果説明会、特定保健指導、保健指導家庭訪問、病体別健康教室、受診勧奨や広報紙による啓発活動など

芦北町は、町民の皆さまの「健康寿命の延伸」を強力にサポートしていきます。

犬や猫を飼っている人へのお願いだモン！！ (これから飼う人)

「引っ越す」「なつかない」「病気になった」「子どもを産んで増えた」などの理由で保健所に持ち込まれる、引き取り手のない多くの犬と猫が処分されています。処分される犬の中には飼い主の分からない迷子犬もたくさんいるのです。

あなたのペットが迷子になったら！

保健所や役場住民生活課にすぐ連絡し、直接確認しに行くなど積極的に探してください。

また、県動物愛護管理ホームページにも迷子犬・猫を掲載しています。
<http://www.kumamoto-doubutuaigo.jp/>

*問い合わせ先

水俣保健所 ☎(63)4104

**捨てないモン！
増やさないモン！
迷子にさせないモン！**

飼い主の意識次第で処分も減り、皆さんの「命」が救われます。

命を大切にできる熊本県にするモン！



© 2010 熊本県くまモン

★犬・猫を飼い始めたら責任をもって！

- ◆最後まできちんと飼う。
- ◆もし飼えなくなったら新しい飼い主を探す。
- ◆望まない命を増やさないため、病気や問題行動を防止するため、不妊・去勢をする。
- ◆迷子になってもすぐ帰れるように、首輪に迷子札をつける。犬には登録鑑札・狂犬病予防注射済票もつける。
- ◆猫は家の中で飼うと交通事故などの心配もなく、飼い主も安心。

住民生活課 環境対策係 ☎(82)2511 (内線147)

熊本地方方法務局八代支局 登記相談の予約制について

10月から八代支局の登記相談については次のとおり予約制が導入されます。予約がない場合、予約状況により当日の相談を受けられないことがあります。

- ▼予約制導入日 10月1日(火)
- ▼予約受付開始日 9月24日(火)
- ▼相談日 毎週月・水・金曜日
午前9時～午後5時(正午～午後1時を除く)

*申込・問い合わせ先

熊本地方方法務局八代支局
☎0965(32)2654

全国一斉 法務局休日相談所

▼日時 10月6日(日) 午前10時～午後4時(受付・午後3時30分まで)

▼場所 熊本地方方法務局八代支局

▼相談内容 (1)土地や建物の不動産登記関係(売買、相続、抵当権など) (2)人権関係(いじめ、プライバシー問題など) (3)供託関係(地代・家賃、給与差押など) (4)戸籍関係(婚姻、養子縁組、成年後見など) (5)その他法律関係全般

*問い合わせ先

熊本地方方法務局八代支局
☎0965(32)2654

無料調停相談会

▼日時 10月5日(土)

午前10時～午後3時

▼場所 やつしろハーモニーホール 研修室

▼相談内容 交通事故、金銭問題、土地建物の問題、家庭の問題など

*問い合わせ先

八代簡易裁判所内 八代調停協会
☎0965(32)2175

全国一斉

「子どもの人権110番強化週間」

いじめ、体罰など子供をめぐる人権問題の解決を図るため、「子どもの人権110番」強化週間を実施します。期間中の電話相談は2時間延長します。

▼相談時間延長期間

9月30日(月)～10月4日(金)

▼時間 午前8時30分から午後7時

*相談先

「子どもの人権110番」専用電話
☎0120(007)1110

※通常は土日祝日などを除き、午前8時30分から午後5時15分まで受付

※相談内容の秘密は守られます。

JICA海外ボランティア募集

「青年海外協力隊」「シニア海外ボランティア」の秋募集が行われます。

- ▶募集期間 10月1日(火)～11月5日(火)
- ▶応募資格 満20歳～39歳(シニアボランティアは満40歳～69歳)までの日本国籍を持つ人
- ▶募集分野 農林水産、保健衛生、土木建築、スポーツなど
- ▶派遣国 アジア・アフリカ・中南米など約80か国
- ▶派遣期間 1年間または2年間

【体験談&説明会】

- 熊本会場(熊本市国際交流会館4階)
 - ▶日時 9月28日(土) 午後2時～
 - 10月5日(土) 午後6時30分～
- 八代会場(やつしろハーモニーホール大会議室A)
 - ▶日時 10月19日(土) 午後3時～

*問い合わせ先

独立行政法人 国際協力機構(JICA)
JICA九州 ☎093(671)8349
JICAデスク熊本 ☎096(359)2130

赤松館設立120周年記念

篠崎史紀&津野田圭

ヴァイオリン・ハープ 庭園コンサート

- ▶日時 10月22日(火)
午後1時開場 午後1時30分開演
- ▶場所 国登録有形文化財
藤崎家住宅(赤松館)庭園
※雨天時変更あり

▶演奏者

- ◇ヴァイオリン 篠崎史紀氏
(NHK交響楽団第1コンサートマスター)
- ◇ハープ 津野田圭氏
(赤松館創設者藤崎彌一郎氏の玄孫)

▶入場料 2,000円

*申込・お問い合わせ

NPO法人赤松館保存会
☎(87)2866

※このコンサートは(財)水俣・芦北地域振興財団の助成を受けて実施されます

お知らせ

田浦子育て支援センター 10月の行事

- 5日(土) 運動会に参加しよう
 - 10日(木) どんぐり拾いに行こう(岩崎グラウンド)
 - 15日(火) クッキングをしよう(カレー作り)
 - 21日(月)～30日(水) リサイクルバザーの準備
 - 31日(木) 身体測定、誕生会
- ※支援センターは未就園児と保護者なら誰でも利用できます。一時保育も行っています。
- ▶センター利用時間 毎週月曜日～金曜日
午前9時30分～正午 午後2時45分～5時15分
- *問い合わせ先 田浦子育て支援センター
☎(87)0034

くまもと健康づくり応援店募集

県民の健康づくりを支援する「くまもと健康づくり応援店」を募集します。

- ▼募集対象 飲食店、弁当・総菜店、スーパーマーケット、小売店など
 - ▼募集要件 栄養成分表示など指定項目を選び実施する店舗
 - ▼募集期間 10月31日(木)まで
- *問い合わせ先
水俣保健所

☎(63)4104
熊本県 健康づくり推進課
☎096(333)2252

行政書士による無料相談

【電話無料相談】

▼日時 10月1日(火)

午前10時～午後4時

☎096(385)7301

【街頭無料相談】

▼日時 10月15日(火)・16日(水)

午前10時～午後4時

▼場所 熊本交通センター
地下プラザコート

*問い合わせ先

熊本県行政書士会

☎096(385)7300

野生鳥獣の捕獲は、捕獲許可が必要です

農林業被害を防止する目的でイノシシやシカなどを捕獲する場合(有害鳥獣捕獲)は、原則として捕獲許可が必要です。

ただし、農林業者が被害防止の目的で自らの事業地内で鳥獣を捕獲する場合は、許可要件を緩和するなどの規制緩和を行っています。

*問い合わせ先

熊本県 自然保護課

☎096(333)2275

芦北地域振興局 林務課

☎(82)2524

役場農林水産課 林務水産係
☎(82)2511(内線272)

熊本県人権子ども集会

県内の児童生徒が参加し、体験・活動報告や全体活動などがあります。

▼日時 10月12日(土)

午前10時～正午

▼場所 パークドーム熊本

*問い合わせ先
熊本県教育庁 人権同和教育課

☎096(333)2702

つなぎ美術館展覧会

◆赤崎水曜郵便局開局記念展
「一年目の消息 語りかけること」

ができる「君」

▼期間 12月1日(日)まで

▼場所 つなぎ美術館1・3階

▼参加アーティスト ◇クワクボ

リョウタ◇下道基行◇浅井裕介

*問い合わせ先

つなぎ美術館

☎(61)2222

社会教育センター展示室内

社会教育センターの展示室では各講座の作品を展示しています。

▼内容 トールペイント講座作品

▼期間 9月13日(金)～10月30日(水)

*問い合わせ先

社会教育センター

☎(82)2213

ヘリコプターによる測量実施のお知らせ

「佐敷東の城跡」および「佐敷城跡」周辺の地形測量のため、ヘリコプターによる航空レーザー測量を行います。次の地域では測量時に上空をヘリコプターが周回しますので、ご理解の程お願いします。

▶ヘリコプターが周回する地域

佐敷、花岡、宮浦、八幡、芦北、白岩

▶期間 9月下旬～10月上旬

※天候などの条件に応じて実施

◆ヘリコプターは測量用レーザーを照射しますが人体に影響はありません。

◆航空法により500m以上の高度で飛行しますので、騒音は軽減される見込みです。

*問い合わせ先

生涯学習課 文化振興係

☎(87)1171(内線145)



事件・事故は110番

芦北警察署

☎(82)3110



「ゆっぴー安心メール」会員登録

熊本県警察では、子どもたちの安全確保や地域の犯罪防止を図るため、県内で発生した防犯情報などをいち早く提供する「ゆっぴー安心メール」を運用しています。

●会員登録方法

①受信希望の携帯電話・パソコンからk110@ansin.police.pref.kumamoto.jpへ空メールを送信する。

②①に対する返信メールを受信後、メール一番下のURLをクリックする。

③URLをクリック後、会員情報を設定し、メール一番下の登録をクリックする。

●提供される情報

●声かけ事案、不審者の出没など、子どもや女性に対する犯罪の前兆と思われる事案情報
●子どもや女性対象の連れ去り、強制わいせつ、通り魔など事件情報
●強盗など重要または特異な犯罪発生に関する事件情報

●防犯パトロールなどに有益な情報
●安全・安心につながる事件の検挙・解決情報

などを、事前に会員登録した人の携帯電話・パソコンにその都度配信します。

※登録料・会費は無料です。ただし、情報のメール受信費用は会員負担となります。



●携帯電話からの会員登録

左のQRコードを読み取ると、自動的に会員登録用のアドレスが携帯電話に読み込まれます。

火事と救急は119番

芦北消防署

☎(82)4731



救急車は適正に利用して 救える命を守りましょう

救急車はみんなのもので、必要な時は誰でも利用することができます。

しかし、芦北消防署には救急車は1台しかありません。緊急性が低い「かぜをひいた」「歯が痛む」「突き指をした」「首を寝違えた」などの軽いケガや、病院までの交通手段がないなどの理由で救急車を利用してしまつと、本当に救急車を必要としている傷病者の搬送が遅れてしまい、救える命が救えなくなるおそれがあります。



助け合いの精神をもって、救急車の適正な利用をお願いします。

なお、119番通報するときには慌てず、正確な情報を伝えていただくようお願いいたします。

※携帯電話でも119番通報をすることができですが、一般家庭用電話で通報された方が場所の特定がしやすく出勤が早くなります。

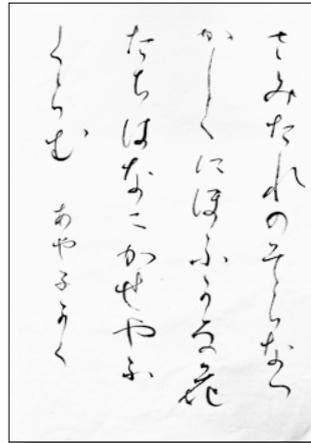
編集後記

37・4℃を記録した暑すぎた8月も終わり、夜の寝苦しさもからようやく解放されました。▼この暑さの中でも盛り上がりつつあったのは、各地で行われた夏祭り。祭りの規模の大小はありますが、それぞれの地域の特徴が表れていました。突然の大雨に降られた祭りでは、せっかく準備した会場も台無しになってしまいい、残念だったと思いますが、これからも地域の人に愛される祭りを続けてほしいと思います。▼全国大会などに出場した選手の皆さんは、この暑さにも負けず、大舞台での活躍を見せてくれました。優勝や入賞された選手の皆さん、おめでとうございます。取材をしてみると共通点がありました。家族や指導者、チームメイトなど周囲の人への感謝と「自分に負けない」という気持ちを持っていることです。強くなる人はそれが自然にできているのでしょね。自分に負けてばかりいる私には頭が下がります。せめて感謝の気持ちだけでも忘れまい。(上野)

書道 (かな)

【町民講座】

「花たちばな」



田中あや子

お誕生おめでとう

H25.8.1 ~ 8.31 受付分 (敬称略) 受付件数 6 件

氏名	出生日	性別	保護者	区
大谷 眞子 (まご)	7.30	女	嘉彦	芦北
荒木 歩 (あゆむ)	8.4	男	正樹	向町
家城 摂 (しょう)	8.5	男	伸水	宮崎
野浦 衆和 (しゅうわ)	8.6	男	誠	田浦町 1
白松 俐夢翔 (りむと)	8.24	男	憲太	宮崎

※本町窓口届け出た人で、承認を得た人を掲載しています。
町外に提出した人で、掲載を希望する場合は、役場総務課秘書広報係までご連絡ください。

短歌

【町民講座】

ブラインド開けて目をやる西側の空家の庭に山百合揺れる

下田みのぶ

「暑かね」と行き交う人の合言葉いつまでつづく灼熱の日々

小川 勝子

暑き中蝶と蝶とがもつれ合いひらりひらりと百合咲く方へ

山本美美子

あじさいの花弁の奥の静けさに心を置いてわが日曜日

平江 千速

朝顔の蔓の行方が気にかかり洗濯物を干す手も止まる

森 直美

【田浦短歌会】

まつさらの昆虫網をふりまわす少年三人空を弾ます

本郷たもる

炎天を避けて芝刈る三日間終えて念願一つ叶えり

山下 忠子

夕闇のせまる施設のひとり居に人声するも訪う人のなき

石山 澄子

朝々に声かけ合いて暮らしたる老いのふたりの生活恋わるる

駒走 チミ

(施設にて) 住みなれし家解体の一瞬を木陰より眺め立ちつくしおり

山下キミ子

ご冥福をお祈りします

H25.8.1 ~ 8.31 受付分 (敬称略) 受付件数 22 件

氏名	死亡日	年齢	区
平生 ミシ	8.1	85	平生
米倉 榮次	8.1	90	花岡西
内田 耕一	8.3	65	湯浦南
藪内 溜	8.3	85	海浦 2
馬場 キヨ	8.7	84	芦北
山下 至	8.9	79	田浦 4
田端 シゲノ	8.11	96	海浦 1
畑野 ユキエ	8.12	89	小田浦 2
山下 藤市	8.18	100	吉尾
大松 サエ子	8.21	87	宮浦
山下 トキエ	8.21	71	横居木
立福 康雄	8.23	83	花岡西
告口 チキ	8.23	89	東告
石橋 久幸	8.24	65	小田浦 5
福崎 謙吉	8.28	77	湯浦北
牧原 ヤス子	8.28	86	田浦 2
羽深 廣美	8.28	58	平生

※本町窓口届け出た人で、掲載の承諾を得た人を掲載しています。

人口のうごき (H25.9.1 現在) () 内は前月比

人口	19,202人	(-38)
男	9,015人	(-17)
女	10,187人	(-21)
65歳以上	7,148人	(-4)
世帯数	7,537世帯	(-10)

佐敷城跡国史跡指定5周年記念

フォトコンテスト 作品募集中

応募締め切り迫る！！

●テーマ 「佐敷城跡および城下町を表現する作品」

※佐敷城跡周辺（城下町部分含む）で撮影したものに限り

◇応募期間 9月30日（月）まで（必着）

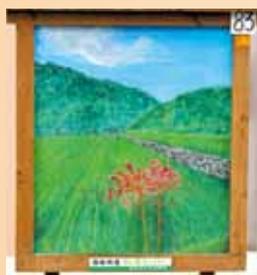
◇賞金総額 10万円

- ・一般の部（最優秀賞2万円ほか）
- ・学生（小中学生・高校生）の部（最優秀賞1万円ほか）

*応募・問い合わせ先

芦北町教育委員会 生涯学習課文化振興係
☎（87）1171（内線145）

応募用紙は募集チラシ裏面を利用または芦北町ホームページからダウンロードしてください。



薩摩街道ふるさと湯の香ぎやらいー
町民の皆さんが制作した作品が湯浦地区に展示してあります。その一部を紹介いたします。

- 「私の北極星」三浦綾子と星野富弘展
- 期間 11月10日(日)まで
- 休館日 第2・4月曜日（祝日除く）
- 開館時間 午前9時～午後5時

*問い合わせ先
星野富弘美術館
☎（86）1600



たいざんぼく
▲「泰山木」1979年

芦北町立星野富弘美術館だより